

Het Sliedrechts Dialect (692)

Negerzoene

Henrik en Stijntjie zitte op 'n terrassie te geniete van 't voorjaerszonnechie. Ze hebbe net een prachtig tochie deur d'n Alblasserwaerd gemaakt. D'n ober komt 'r aan, buig as een knipmes en vraeg waer of tie meneer en mevrouw mee van dienst ken weze. Stijntjie zeg dà ze graeg twêê baksies zwarte koffie wille én twêê negerzoene. "Gêên suiker in de koffie, dan kanne me een extrao negerzoen neme. Die vinge me toch zó lekker!"

Schuimzuigers

"Sorry mevrouw", zeg 't knipmes: "Wij mogen geen negerzoenen meer verkopen en ook gee..." "Wáááát?", blèrt Stijntjie, "Gêên negerzoene? Is dut nou een bruin café? Doet ons dan aallebaai mor een jodekoek d'rbij!" "Excuseer me mevrouw, dat mag ook niet meer en een bruin café mogen wij ons ook niet meer noemen, wij heten nu een café neutraal". "Ggrrrrgggmmm, aallebaai een moorkop dan mor!" "Helaas mevrouw, ook moorkoppen mogen wij niet meer verkopen en zwarte koffie ook niet. Maar wij hebben nog wel een Afro-Arabische delicatessie van chocolade en slagroom. Schuimzuigers heten die en als alternatief stel ik koffie naturel voor." "Wel aalderdebaalderdegriebeligste griebels nog an toe! Nou, doet ons dat dan mor!", gromt Stijntjie. Eefies laeter: "Alstublieft mevrouw, twee koffie naturel en vier schuimzuigers van 't huis!"

Suntereklaos

"Henrik, Henrik, waer mot 't toch heene met deuze wèrld?" moppert Stijntjie, "à je al gêên êens meer negerzoene ken kôôpe. Aal onze vastighaaid, aal de rotse onder ons bestaon gaon aan 't wankele. En d'r wor gezeed dà Mac Donalds zôwat failliet is omdà ze gêên Hamburgers meer magge verkôôpe. En onderlest, Henrik, toe 'k met de vrouweverêêniging uit ete gewist ben, kon 'k ok al gêên Dame Blanche meer bestelle en koninginnesoep hadde ze ok al nie. Bij de C1000 hadde ze vorige week hêemel gêên vlaw meer, want of 't nou blanke, gele, rose of bruine vlaw was, 't moch nie meer. D'r was t'r aaltijd wel êên deur beledigd. D'n bakker hê gêên wittebrôôd meer, mor allêên nog mor bollechies, de slaoger gêên zigeunersschnitzels en gêên huzaoresalaode. Javaonse jonges en boerejonges kè je nie meer krijge, m'n schaetse mà 'k gêên nore meer noeme, we hebbe zôwaer gêên afrikaonties meer in 't tuintjie en die vong 'k juist aaltijd zô mooi! Zwarte Piete benne hêelemael verbôôje. D'r wor nou driftig bestudeerd wà voor kleur die Piete wél magge hebbe. Geel ken nie, dan beledig ie de Chineze; blaauw ken nie, want dan beledig ie de Indonesiërs; rôôd ken nie, dan beledig ie de Indiaone; wit ken nie, dan beledig ie de blanke; rose ken nie, dan beledig ie de homo's. Wà blijf 'r dan nog over? Paorse Piet? Of voele dan de dronkelappe d'r aage angesproke? 't Gerucht gaot dat de paus zellufs Suntereklaos wil gaon verbieje."

Om me nek!

Henrik en Stijntjie rjje naer huis. Onderweeg komme ze langs een bakkerswinkel. "Hee, Henrik, gaot is eefies gaauw naer dien bakker om negerzoene te kôôpe, hê. Volges dien ober hieten 't nou gewoon 'zoene'. Henrik gao naer binnene. Eefies laeter komp tie aareg bang met een nôôdgang naer buitene draove met een zwaaienden bakker achter 'm aan, raore smakgeloije maokend. Hij duik d'n oto in en schrêeuwt; "Gás Stijntjie, gás!" Stijntjie scheur weg en vraegt: "Wat hê jij nou toch uitgevrete, kèrel?" "Och, Stijntjie," mijmert Henrik, "ik zee allêênig mor tege dien bakker: "Ik wil graeg tien zoene van u!" Nou, en toe vloog tie me zô mor inêêns om me nek!"

Dut verhaoltjie is ingestuurd deur een trouwe lezer. Hij had 't geleze in 't Overijssels. Onze hartelijke dank!

Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêenigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de stambôome van de families Stam(nieuw), Boogaard en Nieuwpoort.

't Verhaol van deuze week is ok te beluistere op de computer. Kom ok is 'n kijksie neme op woensdagmiddag in onze waarekruimte in "Het Onderhuys", Kaarkbuurt 243. Op- en aanmaarekinge kanne naer korsjonnao@historie-sliedrecht.nl